

# LA LEALTAD NAVARRA

PAMPLONA.

Trimestre. . . 3,50 Pesetas.  
Pago adelantado.

DIOS PATRIA Y REY.

PROVINCIAS.

Trimestre. . . 4 Pesetas.  
Año. . . . . 14

Año IX.

Redacción, Administración é Imprenta, Tecenderías 33

Núm. 2.159

Martes 12 de Mayo de 1896.

## El parto de los montes.

En «El Correo Español» de Montevideo publica un paisano querido amigo nuestro el siguiente patriótico artículo.

### EL PARTO DE LOS MONTES.

No merece la pena de ocuparse seriamente de la beligerancia cubana, que ha sido votada por los representantes de los Estados Unidos de Norte de América.

Los humanos de la peor especie no lo sentían de que en esa inusitada forma se haya reconocido la beligerancia, ni tampoco los cobardes—porque la España tiene como ley natural, por enemigos á todos aquellos que por el indole de Cain, abundando en vicios capitales, como el de la envidia, carecen de virtudes y muy particularmente de la nobleza y valor que caracteriza á la raza, ibero-latina, no solamente en España, sino también entre los americanos del Sud y entre los mejicanos.

El presidente de la República, de Méjico, general D. Porfirio Díaz, cuando empezaron á producirse las asechanzas de los norteamericanos contra España,—en una reunión de sus amigos más íntimos, tratándose de la conducta de los yankees y de su ingratitude con España, que descubrió el continente y lo ayudó á independizarse, sacrificando sus soldados en holocausto á la terminación de la guerra que sostuvieron contra Inglaterra, en un arranque espiritual, propio de su carácter justiciero, dió una riva á España, que resonó en todo Méjico, y una aprobación unánime de la prensa mejicana y de los principales diarios de Nueva York.

La España por su nobleza de carácter tiene por enemigos á todos los villanos; por su carácter jovial á todos los taciturnos y sombríos; por su abnegación á todos los egoístas; por su espiritualismo á todos los materiales y por su reconocido valor á todos los cobardes.

Hasta la Agencia Galveston se desliza cuanto puede, por agradar á los laborantes filibusteros y no le importa desagradar á los españoles—porque á estos no les teme por su reconocida nobleza.

Así anda el mundo; y los españoles no pueden cambiar de carácter; ni pueden ser pillos, porque es un pueblo que tiene corazón y habla con él, á diferencia de aquellos otros que carecen de corazón y hablan con la cabeza; todo calculado para que surta efecto en su favor ó en el de la causa que defienden.

La Agencia Galveston viene con sus frecuentes calumnias abusando de la paciencia del pueblo español—y ha de llegar día en que se le pedirá cuenta, y si no la dá se le llamará por su nombre en cualquier diario de los más acreditados.

¡Volvamos ahora al parto de los montes, como hemos llamado al proyecto de ley sancionado sin fuerza de ley—por los representantes de los Estados Unidos de Norteamérica.

Si meditamos un poco, se verá que la dicha votación no perjudica á España, porque su independencia resalta demasiado; es una excentricidad puramente yankee el salir después de ocho años de discusión en las Cortes marasmando consecuencia al Ejecutivo, en vez de legislar de manera expresa para que el Ejecutivo cumpla el mandato del Cuerpo legislativo ó lo veto, exponiendo razones de conveniencia nacional.

No se han atrevido á reconocer de plano la beligerancia, porque la rebelion, con todas las expediciones filibusteras, no ha adelantado un paso; se halla sin cuartel fijo de operaciones y en un hospital donde atender sus heridos; rechazada por todo el pueblo español, peninsular y cubano.

Al decir español, hablando de Cuba, debe entenderse por tal, tanto que sea oriundo de Cuba, como de Cataluña, de Valencia ó de Vizcaya, porque los que residen en Cuba, sean de una provincia ó de otra son españoles, pues lo mismo lo son los generales Pando y Godoy (cubanos) como el general Navarro y Arolas asturianos, ó el general Weyler de la isla de Mallorca.

Las hordas de incendiarios que forman la rebelion, están compuestas de extranjeros y si algunos hay nacidos en Cuba han tenido el cuidado de naturalizarse en los Estados Unidos, para que no los fusilen en caso de caer prisioneros, en atencion al convenio tácito que tienen establecido con España.

El voto de los Representantes norteamericanos, sobre la beligerancia, no será otra cosa que un paliativo que acariciará á los revolucionarios durante algunos días.

Pudiera suceder que al calor de esa votacion salgan algunas expediciones, engañadas además por la fórmula que el presidente Cleveland tiene que emplear para satisfacer á su pueblo vanidoso.

La fórmula de engaño será enviando algun barco de guerra á la Habana y ordenando la construccion de algunos cruceros, que buena falta les hace, si algun día tienen que combatir con los españoles.

#### Día que no está lejano.

Los gobernantes de los Estados del Sud en Norteamérica, secretamente vienen formando liga para agregar á su pabellon una estrella la más luminosa, y en su favor un contingente de union para el caso de nueva intentona separatista.

Han comprendido ahora que se han visto abocados é una guerra con Inglaterra, lo difícil que les sería al tiempo de verificar una retirada poner sus buques en refugio seguro, no contando más que con los puertos del continente.

Y ellos saben perfectamente lo que importa el castillo del Morro para contener á larga distancia las escuadras más poderosas y lo que importa la Cabaña para el resguardo más seguro de todos los barcos que en ella busquen entrada.

Por eso que fomentan la rebelion cubana sigilosamente; enviando elementos de guerra filibusteros á los elementos humanos más degradados, que comandan la rebelion—en comandita con tantos pillastres arruinados que se hallan en el exterior como Ju las, esperando que caiga en sus manos la preciosa antilla para venderla inmediatamente á los Estados Unidos—y hacerse de fondos para alimentar sus vicios y de un puesto lucrativo para su vida social.

La isla de Cuba no caerá en poder de nadie—porque hay en ella más de un millon de cubanos, que la defienden contra las pretensiones de los yankees, formando entre ellos ochenta mil voluntarios y además hay un ejército peninsular aguerrido de ciento cincuenta mil soldados de las tres armas.

¡Oh! Si á los soldados españoles les permitieran entrar por secciones en las maniguas, es cierto que muchos sucumbirían; pero á la fecha no existiría, ni un solo insurrecto en ellas, como sucedió en la época en que fué gobernador el general Balmaseda, que no se anduvo con chicas para limpiar aquellos bosques de malhechores.

Es verdad que hoy las maniguas tienen exuberancia de vegetacion y que las enredaderas obstruyen el paso y cortadas á machete, vuelven á obstruirlo á los quince días, lo que hace imposible á un ejército regular el penetrar en aquellos bosques, cuyas montañas son elevadas y de una longitud de cien leguas.

Si fuera como en Marruecos ó como en Abisinia la topografía y el clima de Cuba, los españoles con la cuarta parte del ejército habrían vencido, como sucedió en la guerra de

Africa, que en cuatro meses con cuarenta mil soldados dieron once combates contra el más poderoso imperio Africano, hasta que se declaró vencido Muley Habas.

Ahora al valiente ejército español en dias mas ó menos próximo le ocurrirá la guerra con los Estados Unidos del Norte de América. Si fuese contra cualquiera otra potencia fuera de Inglaterra, Rusia y Francia, no sería trascendental; pero con una nacion como los Estados Unidos de Norte América, que, si bien no es guerrera, es la mas rica del mundo y contiene 65 millones de habitantes con la ventaja de hallarse situada á una jornada de Cuba, es un sacrificio cruento para España, que importa media ruina nacional si la pierde, y aunque gane, en lo material podrá recuperarse todo con usura; pero la pérdida de millares y millares de jóvenes honra de la patria, no podrá recuperarse jamás!

Los Estados Unidos por sus riquezas, están soberbios y por su soberbia caerán divididos en varias nacionalidades.

A España toca, por su excesivo pundonor, ser la protagonista.

Los italianos se callaron cuando hace cuatro años ocurrieron los lynchamientos y se les denegó en Washington la justicia que reclamaban; los ingleses también se han callado en la cuestion Guayana prefiriendo un arreglo; pero los españoles no se callarán, porque es otro pueblo mas resuelto; que sin contar el número de los enemigos aceptará la guerra, honrando su emblema nacional, que representa la fuerza, y como símbolo popular al toro que representa el valor.

Los norteamericanos en una noche, podrán introducir por las costas de Cuba medio millon de negros y en otras noches aun de dia otro medio millon, porque tienen mas de ocho millones de negros y vagabundos y miles de millones de dollars, pero ni por todo eso cederán los españoles á Cuba.

Si salen vencidos será en fuerza de los mas insuperables elementos, pero no obstante la guerra marítima y de corso seguirá, sin que les importe á los españoles que dure un siglo.

Si la España se arruinase, los Estados Unidos se arruinarán mucho mas. Siempre España subsistiría, sin embargo, bien poderosa en Europa y Africa, porque sus tierras son inconquistables, y sus poblaciones son valiosísimas.

Subsistirán también los estados de la Union maltrechos y divididos en varias nacionalidades porque sus producciones naturales al Oeste y al Sud, son valiosísimas. De manera que los únicos que **SALDRÁN GANANDO** serán los corsarios, y de los corsarios, **LOS ESPAÑOLES.**

FERMIN LANDA.

## Otro conflicto.

### LOS PIRATAS DEL COMPETITOR.

El domingo á las ocho de la mañana, cuando ya estaba en circulacion nuestro periódico, recibimos un telegrama, puesto en Madrid á las 2,25 de la madrugada, en el que entre otras varias noticias se nos comunicaba que habian sido condenados á muerte los filibusteros apresados en la goleta *Competitor*.

Hoy ampliamos aquella noticia con las siguientes que comunican de Madrid.

«De la Habana telegrafian que la confirmacion de la sentencia ha quedado pendiente de la resolucion que se espera de Madrid.

#### Lo que dice Weyler.

Se asegura que el general Weyler entiende que es absolutamente preciso cumplir el fallo del consejo de guerra, y si el gobierno opina de distinta manera presentará inmediatamente la dimision el general.

#### Los presos.

El periodista americano Nultan (?), condeñado á muerte como los demás presos en la goleta pirata, se muestra muy tranquilo y dice sonriendo:

—A mí no me ejecutarán, porque soy americano.

Las familias de los reos Laborde y Bedia no cesan de acudir á la capitania general provocando tristísimas escenas en demanda de perdon.

#### Protesta de los Estados Unidos.

Desde Washington telegrafian á un periódico lo siguiente:

«Hay aqui la firme creencia de que la sentencia de pena capital dictada contra los tripulantes de la goleta *Competitor* ha de precipitar la crisis en las relaciones entre España y los Estados Unidos.

Se cree que el Gobierno de éstos no ha de consentir que se apresuren las ejecuciones sin la mas enérgica y vigorosa protesta contra el caracter sumario de los procedimientos adoptados por el tribunal de marina de la Habana.

Pocos dias ha el secretario de Estado, mister Olney, dió formales instrucciones al cónsul general de los Estados Unidos en Cuba, para que sirviesen de base á la protesta que éste formuló contra la sentencia de muerte.

En estos momentos se están haciendo toda clase de gestiones para evitar que las ejecuciones se lleven á cabo antes de que los consejeros jurídicos del gobierno de Washington puedan determinar las razones en que han de fundar una reclamacion para que sean puestos en libertad los dos condeados naturales de los Estados Unidos.»

#### Telegramas Olney.

Mr. Olney ha celebrado ayer mañana una larga conferencia con el presidente Mr. Cleveland, y despues ha dirigido extensos telegramas al ministro de los Estados Unidos en Madrid Mr. Taylor, y al consul en la Habana Mr. Williams.

#### Telegrama incomprensible.

Tal es á nuestro juicio el que un correspondiente dirige á un periódico de la mañana:

«El cónsul norteamericano es objeto de generales y merecidas censuras por la actitud en que se ha colocado—

Muéstrase verdaderamente provocativo y se exhibe por todas partes, lanzando amenazas que irritan á cuantos de ellas tienen noticia.»

#### Los piratas ante el consejo de guerra.

Son interesantes los detalles que acerca de consejo de guerra dan algunos telegramas:

El cónsul de Inglaterra ha presentado una reclamacion á favor del marinero británico William Kinea, natural de Liverpool. Esta reclamacion difiere de la presentada por el cónsul de los Estados Unidos en que es correctísima y en nada puede ofender á España.

El procesado Laborde dice que ocultó su nombre verdadero en un principio por rubor y para evitar quebrantos y sustos á su familia.

Bedia, otro de los procesados, dice que es médico sin título y que vivía ejerciendo un modesto cargo en una fábrica de cigarros de Cayo Hueso.

El fiscal.—Dice usted que se unió á la expedicion filibustera contra su voluntad. ¿Cómo probará usted este aserto?

Bedia.—En Cayo Hueso los cubanos no tienen libertad ni pueden menos de rendirse ante los separatistas. O hay que ser víctima del puñal ó de la calumnia. Yo cedí á la imposicion, y por eso me embarqué.

Preguntado Maza respecto á cómo se embarcó en la *Competitor*, dijo;

—Ya he manifestado que me embarcaron á la fuerza.

El fiscal.—Cómo no pidió usted auxilio á la policia?

Maza.—Porque en Cayo Hueso hay siempre poca policia, y cuando va á salir una expedicion filibustera no hay policia.

Espérase con viva ansiedad el término del Consejo y su fallo.

## Desde Aibar.

6 de Mayo de 1896.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Muy señor mío y de mi mayor consideración.

Me he propuesto comunicarle á usted, por si quiere publicar en su digno periódico estos mal trazados renglones, las solemnes funciones religiosas que se celebraron en esta villa el día tres del corriente que anualmente se hace para dar culto á la imagen de Jesucristo crucificado ó sea al Santo Cristo del Amparo que tan renombrado es en toda Navarra especialmente en esta comarca.

El día 2 se cantaron salemnes visperas, á las siete del mismo se cantó una salva solemne á tres voces compuesta por D. Gregorio Fernandez, organista de esta parroquia, día 3 á las dos y media de la madrugada se cantó la aurora que recorría las calles de la población acompañada de trece individuos que componen la charanga dirigida por dicho señor Fernandez, quien les acompañaba por ser obra suya y dedicada á ese día; á las nueve y media se cantó tertia y acto seguido se celebró el santo sacrificio de la misa compuesta y dirigida por el mencionado señor Fernandez, excepto el credo que era de Prado. Ocupó la cátedra el P. Arcángel, capuchino, quien se expresó lo más admirable que se puede decir poniendo por tema la espada de la cruz que en aquellos tiempos (nos decía, según la Historia de España) con esa espada de la cruz se vencían todas las batallas y dificultades culpando de lo que nos pasa en España tanto en sequías, guerras, etcétera, etc. á la poca fe y religion y atacando al mismo tiempo al libertinaje, al protestantismo, liberalismo, en fin lo hizo hasta tal punto que emocionó á los concurrentes. Dios le dé salud y largos años de vida á tan digno Padre para que por medio de su predicacion se ablanden los corazones y vuelva aquella fe antigua.

A las tres de la tarde se rezó el Santo Rosario y á continuacion salió la procesion de rogativa pidiendo la benéfica lluvia siendo llevado en alto el Santo Cristo del Amparo cantando el Miserere acompañado de la charanga que ejecutó varias marchas, presidiendo estos actos el ayuntamiento.

No me estiendo mas, señor director y dispénseme la molestia que le jdo: dándole las gracias anticipadas,

Un suscriptor,

### LO DE CUBA.

Telegramas oficiales.

Habana 9.—El general Bergés recomienda el combate sostenido en Cauto Abajo por el escuadrón del Rey, que persiguiendo á José Maceo, cargó con decisión á la retaguardia de Cabreros, haciéndoles seis muertos al arma blanca.

El general Gascó, desde Bayamo, pasando á Cauto, cogió 46 caballos y un convoy de víveres y sal, causando al enemigo tres muertos en Mayagüez; tuvo ocho heridos.

La columna Jorro, en Pavón (Villas), hizo 11 muertos, entre ellos un titulado teniente Prieto, cogiendo caballos.

Coronel Nario, en Matel, ingenio «Referencia» (Matanzas), batió partidas Alvarez y Mi guelín; hizo un prisionero y cuatro muertos, y tuvo dos heridos del batallón de Bailén, distinguiéndose el teniente Marzo.

El jefe del batallón de la Habana cogió varias reses robadas en el ingenio Araujo por las partidas de Varona y Sanabria, batiéndolas en los montes de Morón, haciendo tres muertos.

Las guerrillas de Güines y movilizados de Güira Melena (Habana) hicieron 13 bajas á la partida de Acea, entre ellas un titulado capitán, teniendo dos guerrilleros y dos guardias civiles muertos.

Cuatro escuadrones del regimiento de caballería del Príncipe, fraccionados por el general Melguizo en dos columnas, batieron á las partidas Collazo y Delgado cerca de Bejucal, haciendo 28 muertos, á arma blanca la mayoría, cogiendo gran número de caballos y armas; tuvo dos heridos graves y 16 contusos, siguiendo persecución.

Me felicito al general Melguizo.

Chacel con columna de comunicaciones de

Occidente (Pinar del Río), causó la Varona y Gallo 12 muertos, cogiendo dinamita, efectos, armas y caballos; tuvo dos heridos graves y un leve, distinguiéndose el comandante Tejero.

Cinco presentados en S. gua, Güines con armas y caballos.—Weyler.

### COMO CHICOS CON ZAPATOS NUEVOS.

El salon de Conferencias del Congreso, nos dice nuestro corresponsal, se ve estos días lleno de caras desconocidas y de chicos imberbes que, según dicen, son padres de la patria.

La mayoría de los que pisan las ricas alfombras del salon de Conferencias y de los pasillos de la Cámara popular, en estos días, se parecen á los Isidro que por la fiesta del Santo, concurren á esta corte.

Crean los nuevos diputados que el Congreso es su casa, pues no hay timbre que esté silencioso ni portero que no ande de un lado para el otro, atendiendo al llamamiento de esos padres de la patria de nuevo cuño, que debemos á la magnificencia de los Romeros, Bosch, Morlesin y compañía.

Muchos de ellos entran con alegría infantil en el salon de sesiones á colocar sus tarjetas en los pupitres, como si temieran quedarse sin escaños. A muchos ha habido que advertirles que los pupitres en donde querían colocar sus tarjetas eran de los sitios designados á las oposiciones.

Otros examinan los cajetines en donde se coloca el papel timbrado y en este examen ocurren escenas graciosísimas, dignas de la pluma de Taboada.

Suprima usted ese papel, pues estoy de luto ¡no me vé V. la chistera!, dice uno. Aquí hace falta papel de Villabrutanda, dice otro, ¡no sabe V. que vengo elegido por Porcuna! afirma un tercero. Y por este estilo siguen disponiendo estos isidros que nos cayeron en el Congreso.

¡Es una delicia la actual mayoría!

Las Secretarías de edad.

Los mas jóvenes de los Diputados elegidos andan locos. A treinta, si mal no recuerdo llegan los que aún no han entrado en los veintiseis años y, con este motivo, lueven certificaciones en la Secretaría del Congreso, tratando de demostrar los que las presentan, que á ellos corresponden las Secretarías de edad, en la sesión regia, por ser los mas jóvenes.

Es una aspiración que se comprende, pues no todos días se puede codear con las instituciones, y probablemente ese acto será el más importante de la vida pública de los que esos cargos aspiran.

### LA CAMPAÑA.

Después de distribuido nuestro número del domingo recibimos un telegrama de Madrid en el que nuestro corresponsal nos comunicaba que el generalísimo Máximo Gomez al frente de numerosas fuerzas avanza hacia la provincia de Matanzas con el propósito de llegar á la de Pinar del Río para auxiliar á Antonio Maceo. El telegrama añadía que nuestras tropas cortarían la retirada al *chino viejo*.

Por lo que se vé, la guerra de Cuba está pendiente de las próximas operaciones militares de las que se puede esperar sin pecar de pesimistas, el pronto triunfo de las armas españolas.

Partiendo del principio nada aventurado de que Maceo no saldrá de Vuelta Abajo porque sus energías están muy gastadas y la trocha de Mariel-Artemisa es harto fuerte para que las estenuadas y maltrechas jentes del mulato la puedan forzar, hay que volver la vista al movimiento de avance de Gomez que ha reunido la mayor parte de las partidas insurrectas que merodean por las Villas y el Camagüey y en Matanzas, y Habana se le unirán las que existen en estas provincias.

Con ese contingente, y si no hubiese en Cuba mas soldados españoles que los que defienden la trocha de Vuelta-abajo y los que forman las columnas de vigilancia, sera la victoria de los insurrectos; pero desgraciadamente para estos irá Máximo Gomez tan bien escoltado como lo fué Maceo al internarse en Pinar del Río, con columnas españolas á vanguardia á retaguardia y flancos, porque en Cuba hay soldados suficientes para cubrir el movimiento de avance del *chino viejo* y colocarle en situación parecida á la de Maceo, pero que no durará tanto, ciertamente, porque al general Weyler se le presentará entonces la feicísima

ocasión de matar de un tiro á los dos pájaros de la insurrección cubana, que son los únicos que pueden sostener el abatido espíritu de sus huestes.

Del movimiento de Gomez resultarán á no dudarlo sangrientos combates que serán el principio del fin de la guerra de Cuba.

## Noticias.

Cartas detenidas en la administracion de correos de esta capital.

Manuela Navarro, Felipa Olcoz, Josefa Valencia, Lorenzo Echeverria, Pascasio Espinosa Cándido Lopez, Gabriel Santos, Claudio Movia, Ramona Echeverria, Juan Zaldúa, Graciola Arocena, Soledad Martin, Vicenta Nagore, Bartolomé Espinosa, Jenerosa Ayala, Mariana Creach, Amalia Gomez, Mamerto Cañadas, José Valcarcel, Juan Oimos, Milagro Fernandez, Carlota Logroño, Sinforosa Domeño, Joaquín Orradre, Baldomero Lopez, Benita Tabar, Castora Martinez, Petra Vera, Martina Iniesta, Rafaela Garcia, Vicente Vidondo, Dorotea Azcona, Sres. Marzol Hermanos, Gila Irurzun, Carlos Andueza, Felipe Martinez, Jacoba Campo, Celestina Prelita, Ramon Marin Rubio, Rafael Goicoechea, Carlos Zubieta, Engracia Oriozola, José Lafont, Nazario Surias, Pedro Leiras, Dionisio Alvarez Rodriguez, Antonio Lopez y Compañía.

Para hoy está señalada en la Audiencia la vista en juicio oral ordinario de la causa precedente del juzgado de instruccion de Estella, seguida contra Bautista Barrera por el delito de lesiones.

La defensa corre á cargo del letrado señor Sanchez y Marco.

Están citados para declarar tres testigos.

No es, ciertamente, la compañía del Sr. Mario una compañía de la que se pueda decir mucho. Con pocas palabras está dicho todo.

Desde D. Emilio hasta... (los comparsas íbamos á decir) son de lo mejor que conoce el arte nacional.

Particularizar los méritos de cada uno de los artistas es exponerse á riesgos en que no queremos caer por egoismo; porque es muy posible que no supiéramos ó no pudiéramos decir lo que cada uno de ellos vale.

Ya el público pamplonés les conoce y acude al teatro principal á aplaudirlos y á admirar sus méritos.

Las lluvias han debido ser generales en España.

¿Saben ustedes porqué lo decimos? Porque continuamos sin recibir carta ni alcances de nuestro corresponsal madrileño.

Las aguas, sin duda, habrán interceptado las vias de comunicacion.

La guardia civil del puesto de Bargota ha detenido un sujeto en cuyo poder se encontraron unas gallinas procedentes de un hurto del que se supone autor al sujeto detenido por la benemérita.

Han terminado los solemnísimos cultos dedicados á la Virgen del Camino, Patrona de los pamploneses.

Conocido es el esplendor con que en la capilla del Camino se celebra el octavario de nuestra excelsa patrona y conocido es también el amor que los pamploneses guardan á la virgen del Camino. Por eso á nadie sorprende que un año y otro año sea inmensa la concurrencia á los mencionados cultos.

Este año ha sido notable el número de fieles que ha recibido la Sagrada Comunión ante el altar de la veneranda imagen.

Muy notable ha sido también el sermón de la Octava predicado por el ilustrado coadjutor de la parroquia D. Tiso Sanchez que hizo un verdadero derroche de sus excepcionales dotes que le colocan á envidiable altura entre los buenos oradores sagrados.

Lástima grande que la procesion, hermoso complemento de tan expéñidas funciones religiosas, no hubiera podido celebrarse fuera del templo por causa de la lluvia.

Se ha señalado el día 24 del actual para proceder á la eleccion de dos concejales en Luquin y tres en Arroz para cubrir otros tantos puestos vacantes en los ayuntamientos de dichas localidades.

Se halla vacante una plaza de médico en la villa de Urroz.

El sueldo anual es de 250 pesetas por la beneficencia y las familias acomodadas están conformes en contratar con el médico que sea elegido, mediante el pago de 3.000 pesetas anuales.

Hoy contraen matrimonio en Lecaroz valle de Baztan nuestro amigo y correligionario D. Sandalio Meoqui con la bella y simpática señorita D.ª Isabel Plaza hermana de nuestros estimados amigos D. Pablo, D.ª Marcela y D. Lino, este último distinguido arquitecto residente en dicho pueblo.

Los nuevos desposados salen para Lourdes y otros puntos del extranjero. Les deseamos eterna luna de miel.

Se han inutilizado en la plaza del mercado por no reunir las debidas condiciones para el consumo 10 kilogramos de carne.

Los municipales han conducido al depósito á dos sujetos de Larraga por postular por las calles sin la debida autorizacion. Esos sujetos han sido puestos á disposicion del señor gobernador civil.

Los serenos han conducido al depósito municipal á un sujeto por escandalizar en la cueda del Palacio y blasfemar.

El domingo se efectuaron en la caja municipal de ahorros 64 imposiciones y 24 devoluciones, importando las primeras 7340,50 pesetas y 3959,34 las segundas.

Teatro principal.

Funcionó para hoy martes.

El drama en tres actos *Miel de la Alcarria* en el que se extrenarán dos magníficas decoraciones y el juguete en un acto *Los Intrusos*.

A las ocho y media.

Llamamos la atencion de la comision de Fomento de nuestro municipio acerca del estado de los macizos de los estanques del paseo de Valencia, que parecen dos muestras de *ardineria retrospectiva*.

No dudamos que el digno presidente de dicha comision, nuestro amigo señor Aldaz, hará cuanto está en su mano para embellecer aquellos pequeños adornos del paseo de Valencia, y por anticipado se lo agradecemos.

A pesar de que la mañana del domingo se mostró *horrosa*, el público acudió al bosquecillo de castaños donde la música de Cantabria ejecutó el magnífico programa que oportunamente anunciamos.

Todos los números alcanzaron esmerada interpretación, mereciendo aplausos la *mazurka Esperanza* y las *Escenas segovianas*, ambas escritas por nuestro paisano el distinguido director de la música de la academia de Artillería señor Urizar.

Los aplausos del público no iban dirigidos precisamente al paisano querido sino al artista consumado, al compositor inspiradísimo.

Una el señor Urizar nuestro aplauso á los que merecieron sus composiciones y recibalos también el señor San José, director aventajado de la música de Cantabria.

Circo Labarta.

Bajo muy buenos auspicios debutó la compañía del Sr. Borza, siendo dos llenos completos las primeras funciones que ha dado.

Bien es verdad que se lo merecen, pues la compañía se compone de artistas notables y de tanto mérito como la Srta. Virginia Borza, que tanto en el número acrobático como en los equilibrios sobre el alambre ha sido aplaudidísima, granjeándose desde luego las simpatías del público y viéndose precisada á salir infinidad de veces á la pista, á recoger el premio de sus trabajos; la familia Borza gimnastas de indiscutible mérito, Monsieur Humberto, un jokey de agilidad pasmosa y saltador de primera, Mr. Joseph artista ecuestre distinguido con sus saltos mortales sobre el caballo á gran carrera; H. H. H. H., contorsionista que admira por sus dificultísimos trabajos, el ventriloco Aragrey, cuyo trabajo nuevo en Pamplona, agradó muchísimo á la concurrencia; el atleta griego de fuerzas hercúleas y dentadura de hierro es sin disputa el mejor que hemos visto; los clowns Martini y el Tonto, con sus ocurrencias tan graciosas y el artista cómico Merat, todos escucharon los plácemes de la concurrencia y nosotros les enviamos desde las columnas de nuestro diario augurándoles una buena campaña.

El jueves tendrán lugar dos variadas funciones con nuevo programa.

Varios concurrentes nos han manifestado suplicarnos á la empresa el que las funciones se terminen más temprano.

REUMA.—Los mas crueles dolores ceden á la primera untura del «Bálsamo Antirreumático de Orives». En los casos mas desesperados es el consuelo de los enfermos y el crédito de los médicos que lo recetan. No acotamos con certificados que los tenemos expresivos á millares y de personas conocidas, porque siempre hay violencia en citar nombres. No atendamos á los hechos. Los productos que no valen se unen con el prestigio de su autor, por más que se fuerce el reclamo: 2 pesetas franco en todas las farmacias. Bilbao, su autor.—Pamplona: Farmacia de J. Valencia.

Es cosa ya averiguada y lo prueban cada día miles de ejemplos que aun aquellas personas de paladar más delicado y descontentadizo se acomodan perfectamente al gusto del Agua de breja por más que al principio al pronto la precaución de tomarla débil y en pequeñas cantidades. La prepara la instantánea mente con el *Alquitran Guyot*, que le beberse fría ó caliente, según la estación de que se trate y

según también la acción que se busca sea la que ejerce sobre las afecciones de los bronquios ó la refrigerante y tónica que produce cuando se emplea como bebida higiénica durante el verano. En cualquiera de estos casos lo que es interesantísimo y no debe nunca olvidarse es que el verdadero *Alquitran Guyot* debe tener sobre la etiqueta del frasco las señas, 19, rue Jacob, Paris, debiendo ser considerado como una falsificación aquel que no las lleve.

El uso del Callicida Escrivá, para la curación de los callos, aumenta tan prodigiosamente, que su autor, el farmacéutico D. J. Escrivá de Barcelona, (Fernando VII 7), apenas si puede servir los pedidos de los farmacéuticos de toda España.

Por ningún concepto se tiene que adquirir sombreros para señora, señorita, caballeros y niño, sin visitar antes la elegante sombrerería.

5.—Calceteros.—5 15—9

## Santoral y Culto

Santo de hoy.—Santo Domingo de la Calzada.

EN SAN SATURNINO.—A las seis de la tarde se expondrá S. D. M. para las cuarenta horas, y se reservará á las ocho terminando con el santo rosario.

EN SAN NICOLAS.—Sigue la novena á su Santo Titular.

A las diez de la mañana se cantará tertia y á continuación misa solemne con S. D. M. expuesto, se hará la novena con gozos cantados y reserva.

A las siete y media de la tarde se hará el ejercicio de las Flores de Maria con plática y terminará con el Santo Rosario.

EN SAN IGNACIO.—A las siete menos cuarto de la tarde Santo Rosario con letanía cantada, seguirá el ejercicio correspondiente al día, estación al Santísimo y terminando con cánticos de las Flores.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA.—A las siete de la tarde se rezará el Santo Rosario, y á continuación se hará el ejercicio del mes de Mayo con plática y gozos cantados.

Miércoles

EN SAN FERMIN DE ALDAPA.—A las seis de la mañana misa rezada y ejercicio del mes de Mayo también rezado.

## Telegramas y Telefonemas

Madrid 11, 1,24 t.

NOTICIAS CONFIRMADAS.

Se ha confirmado la muerte de los cabecillas insurrectos Lacret y Aguirre y el apresamiento de Santiago Nuñez, también cabecilla.

FUSILAMIENTO

Han sido fusilados en Puerto Príncipe un sargento y dos soldados por el delito de desercion en campaña.

Madrid 11, 2,31 t.

PIDIENDO CLEMENCIA.

El cónsul inglés en la Habana ha dirigido á la regente un telegrama interesándose por los tripulantes de la goleta «Competitor» sentenciados á muerte.

UN REFUERZO.

Para reforzar la trocha de Marie han salido de la Habana 5.000 voluntarios.

EL INDULTO.

Tiénesse noticia de nuevas presentaciones de insurrectos, muchos de los cuales al acogerse á indulto lo hacen armados, entregando á las autoridades sus caballos y armamento.

Madrid 11, 5,54 t.

EL INFANTA EULALIA.

En Canarias reinaba alguna alarma con motivo de no tenerse noticias del cañonero «Infanta Eulalia» que procedente de Rio de Oro debia haber llegado hace dias á Las Palmas. Hoy se han recibido

noticias de esta poblacion dando cuenta de la llegada del cañonero, cuyo retraso fué debido á haberse detenido en Rio de Oro ante el temor de que los moros atacasen la factoria, temor que afortunadamente no se realizó.

Madrid 11, 6,15 t.

PREOCUPACION.

Tanto en Madrid como en la Habana sigue muy preocupada la opinion con motivo de la actitud de los Estados Unidos en el asunto de la condena de los filibusteros del Competitor.

El conflicto con los yankees es de suma gravedad y su solucion requiere gran tacto por parte de nuestro gobierno, porque esa cuestion es de las que llevan á la guerra ó á la humillacion.

Madrid 11, 2,15 m.

NOTICIAS.

El corenel Segura ha derrotado á los insurrectos.

En la reunion de las minorias se ha censurado á Sagasta y Silvela por el mensaje leído.

## Anuncios preferentes.

Señoras Maestras.

Se hace traspaso de un colegio de niñas establecido ha mas de 30 años en una calle céntrica de esta ciudad y que cuenta buen número de alumnas.

Dirigirse antes del 20 de este mes á D. Bonifacio Gurtegui, Navarrería. 22 y 24, 3.º planta.

A LAS ASOCIACIONES

de Hijas de Maria.

Magníficas patentes litografiadas á 3 tintas. Véndense en la imprenta y litografía de Cumia, Tecenderías, 33, y en la librería de Nemesio Aramburu, Baisierías, 8.

L. Dutor

CIRUJANO DENTISTA

Siempre garantiza sus dentaduras artificiales Núm. 8, Plazadel Castillo, núm. 8.

EL HENRI GARNIER & C.

## Las tenemos hechas Y TAMBIEN LAS HACEMOS

SOBRE MEDIDA.

Camisas sin planchar para playa ó viaje, de seda cruda y en colores, de batista, de saten, de ufórt y de crudillo.

Camisas planchadas, de holanda, de retorta, de algodón con las vistas de holanda, idem con la pechera de piqué, en coloreslisos y en blanco.

Camisas para dormir, de brillantina y clases especiales, con elegantes tiras bordadas.

Fajas de seda para caballero y cinturones de baqueta para señora y caballero.

Camisetas, calzoncillos y calcetines, en clases de seda, hilo de Escocia y algodón, en blanco y color.

Puños de doble postura para gemelo de cadencia y últimos modelos de cuellos, corbatas, pecheras bordadas y de pliegues.

Clases superiores en pañuelitos de encaje, de seda, de crespón, chinos, surah, hilo en jerton, idem lisos, en blanco y color.

Alfileres de corbata, gemelos de oro, dúblé, botoncillos de muelle de todos los sistemas y sujeta-corbatas.

ELIZALDE, HERMANAS

Calle San Saturnino, comercio, número 2.

PAMPLONA.

Representante en Tudela D. Juan de Dios Goñi

## Catarros.—Bronquitis.

Para curar estas afecciones y prevenir sus onestos resultados, como en las afecciones del pecho y laringe, asma y en toda clase de padecimientos que se tenga que modificar la secrecion de las mucosas, el preparado recomendado por los principales doctores es la *Esencia de Brea* del Dr. Blas, que se vende en todas las farmacias de España. Depósito: Cabañero de Gracia: 3, Madrid.

## CAFÉ NERVINO MEDICINAL.

Nada mas inofensivo ni mas activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas á 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes.

Dr. Morales, 39, Carretas, 39.

—MADRID.—

En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Louis Lacaze

Relojero-óptico.

21, Pozo-Blanco, y 4, San Nicolás.

Participa que de regreso de su viaje á Francia, ha traído un gran surtido en relojería y óptica: tambien los renombrados jaboncillos de los Príncipes del Congo que tienen tanto crédito Polvos para matar las pulgas, chichus y polillas: agua para limpiar las camas, esos polvos y agua tienen la ventaja de ser al mismo tiempo un desinfectante y no manchan la ropa.



## Agencia de vapores correos

Y VAPOES RAPIDOS

Seis salidas mensuales del puerto de Buenos Aires á Montevideo y Buenos Aires y á todos los puertos de America á precios sumamente baratos.

Para mas informes dirigirse á D. Antonio Iriarte de Tolosa (Guipuzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos Aires.

## OBRA NUEVA

Gran catecismo católico.

Su explicacion clara y fundamental con ejemplos escogidos y adaptados á cada materia, Libro utilísimo para la más completa instruccion religiosa de las familias cristianas por el P. JOSÉ DE HARBE, de la Compañía de Jesús, traducido directamente del alemán por el P. Valentin Ruiz de Velasco de la misma Compañía. Con aprobacion y licencia eclesiástica.

Cuatro volúmenes, llenos de sabiduría teológica y doctrina religiosa, explicada magistralmente conforme al método y encerrando la riqueza científica y filosófica de teólogos y sabios de los siglos pasados, en donde hallarás el clero un inagotable manantial, un caudal riquísimo de doctrina, y las familias una verdadera summa clara y fundamental de toda la doctrina cristiana y los dogmas de nuestra sacrosanta y divina Religión, que no se aman bastante porque no se conocen bien. Otras serían las costumbres, otro el pueblo y la sociedad, si el estudio de la Religión llenara las deficiencias que se notan en todas las clases, efecto de la ignorancia increíble que en materia tan trascendental é importante se ha extendido por todas las clases, lo mismo en el hombre de letras que en el más humilde y sencillo. Precio: 20 pesetas.— De venta en la Sociedad Editorial de San Francisco de Sales, Bolsa, 10, principal, Madrid, y en las principales librerías.

## Cuestiones candentes

sobre la sumision al poder civil

por

Máximo Filibero (el Padre Corbató).

Esta obra se vende á peseta el ejemplar en esta administracion.

M.ª Rubio.

CIRUJANO DENTISTA

Teléfono, 120.

Imp. de J. Donato, Cumia, Tecenderías, 33

Cruza. Crueldad, dureza.  
 Cremas. Se quemase, con supresion de la última letra.  
 Casticillos. Castillos, fortalezas.  
 Corta por asadura (vaca). Vaca cotral, ó «cultral», buey ó vaca cebada, gorda ó cebon que aguarda el cuchillo: la «asadura» era una contribucion directa sobre las crias del ganado: el Rey de Navarra D. Sancho el sabio, dando fueros al Concejo de Durango hacia el año de 1150 dixo; aun solien dar los labradores un cordero que habia nome «asadura».

D.

Dagonducho. La accion de arrojar el agua los campos, por estar la presa del rio demasiado elevada.

Dailis. Darles.

Dailli. De alli, de este sitio ó parage.

Daquent. Vease «aquende.»

Debant. Adelante, antes.

Debagadas. Veces.

Conviniente (en tal). De modo que.

Contesca, Suceda.

Collazos, coillazos. Colonos, villanos ó pecheros, á quienes se dieron tierras para cultivar de su cuenta: la persona dada en señorío juntamente con las tierras que poseian, en cuya virtud pagaban al Señor ciertos tributos: las mismas heredades, por las cuales se pagaba pecha al Señor directo de ellas.

Coillazos, (facen coillazos de) Las heredades pecheras volvian algunas veces al dueño de la pecha, y quedaban en la clase de francas y libres; y en tal caso, podian los señores volverlas á dar en pecha á otros villanos, y esto es lo que se decia hacer ó fundar Collazos de Collazos.

Coillazo (pechar el). Pagar la pecha.

Collazos (facen). El acto de fundar pecha, ó adquirirse villanos entregándoles casas ó tierras bastantes á formar Collazo.

Conquerir. Conquistar, ganar.

Cochos. Cocidos.

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL.



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: Madrid, calle de Olózaga, 1, Paseo Recoletos. GARANTIAS.

Capital social efectivo. . . . Pesetas 12.000.000  
 Primas y reservas. . . . . 42.839.747  
 Total. . . . . » 54.839.747

29 AÑOS DE EXISTENCIA.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Esta Gran Compañía Nacional contrata seguros contra los riesgos de incendios. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 56.226.307,77.

Subdirector en esta provincia, D. Vicente Santestéban, Constitución, 49, 4.º PAMPLONA.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.

En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educación, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á primas mas reducidas que cualquiera otra compañía.

LA BANDERA ESPAÑOLA

LÍNEA DE VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

ENTRE LIVERPOOL, SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA

Hawkes, Somerville, & Co., Liverpool

Agentes generales SALIDAS QINCENALES

Vapores destinados á este servicio

Euskaro, Navarro, Guditano, Santanderino, Gallego, Palentino y Madrileño para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos; Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Nuevitas, Gibara, Guantánamo, Casilda, Trinidad de Cuba y Manzanillo.

Las próximas salidas del puerto de Santander serán las siguientes:

FECHAS DE LAS SALIDAS.	NOMBRE DE LOS VAPORES.	PUERTOS DE DESTINO.
Mayo 6.	NAVARRO Capitan D. T. Goicoechea.	H. bana, Matanzas, Cárdenas, (Sagua la Grande, Caibarien, Santiago de Cuba y Cienfuegos.
Mayo 20.	EUSKARO Capitan D. L. Aralucea.	H. bana, Matanzas, Santiago de Cuba Guantánamo, y Cienfuegos

Admiten carga y pasajeros de tercera clase á 160 pesetas uno á la Habana; 170 Matanzas; 210 Santiago de Cuba y Guantánamo y 195 Cienfuegos.

Todos los buques deberán llevar marcado el puerto de destino con letras de fácil comprensión. Se aplica á los señores embarcadores comunicados á esta Agencia, con la anticipación posible, el número de efectos que deseen embarcar en los referidos vapores.

Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los premios corrientes en plaza, y se encarga de la recepción y embarque de las mercancías que se la consignen, remitiendo la nota detallada de las marcas, número peso bruto y neto en kilos, contenido y valor de las mercancías sin cobrar comisión de ninguna especie.

Para informes generales dirigirse á sus consignatarios los señores HIJOS DE ILLERA Y COMPANIA, muelle, núm. 26, Santander, ó á su sub-agente en Navarra D. JUAN SAMANIEGO Plaza del Castillo número 8, Pamplona.

L' UNION.

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS FUNDADA EN 1828.

ESTABLECIDA EN PARIS 15 RUE DE LA BANQUE.

Reconocida en España por real orden y sometida á su legislación.

GARANTIA DE LA COMPANIA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1894.

Capital social. . . . . Ptas. 10.000.000  
 Reservas. . . . . 8.705.000  
 Primas á recibir. . . . . 74.287.038

Total de garantías.. 92.992.038

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1894, Ptas. 15.127.713.242.

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. Ptas. 194.000.000.

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor del gas, de la dinamita y demás explosivos toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza tambien á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los 68 años de antigüedad de esta compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros la recomandan con preferencia al favor del público.

SUBDIRECTOR EN PAMPLONA, PEDRO RIEZU. NUEVA, 20, 3.º

VINO DE PEPTONA ORTEGA.

Nutricion completa sin la intervencion de las fuerzas digestivas del individuo.

Preparado con vino generoso de España, da tonicidad al estómago y facilita la digestion. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestion se verifica de una manera irregular.

Vino de peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de peptona y peptona de leche.

Elaboracion por medio del vapor y ventapor mayor.

Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.

Farmacia de Ortega, Leon, 13, Madrid.



MORRHUOL DEL DR. PIZA. PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO. Premiado con MEDALLAS de BRONCE en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y en la Exposición Concurso de Paris de 1895. El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. Cápsulas de MORRHUOL con Glicerofosfato de Cal Piza, frasco 14 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

Conveniencias. Convenios, pactos.  
 Constreñidos. Precisos, ostigados.  
 Contreito. Lisiado, impedido para el trabajo.  
 Constreinga. Obligue.  
 Cozuelo. Costilla, trampa ó ingenio para cazar aves.  
 Cormano. El primo-hermano.  
 Corral. Patio destinado para la custodia de las prendas vivas que se tomaban á los morosos en pagar las pechas del Rey.  
 Criebras. Optativo, te partas por medio de tu cuerpo.  
 Cosiment. Alimentos.  
 Cosiment (Vasallo de). Criado á quien mantiene el amo dándole de comer: soldado mantenido por el Richombre.  
 Crisillu. Espresion del idioma bascongado que significa candil.  
 Crisillu-cort. Aposento alumbrado, nombre de una pecha con que los villanos contribuian para las luces del Richombre ó de su Señor Solariego,

quando estos iban á alvergarse en los pueblos donde tenian pecheros.  
 Criazon. Educacion, enseñanza.  
 Creeduro. El hombre digno de crédito.  
 Cueista. Del verbo «cuillir,» cobranza, y alguna vez crédito.  
 Cuilla. Observacion, experiencia.  
 Cuillir. Recoger, acoger, cobrar, observar, segun el sentido de la oracion.  
 Cuilió. Preterito de «cuillir.»  
 Curiar. Guardar.  
 Cuitre. Del verbo «cutir,» poner en prueba, hacer experiencia.  
 Cuitre (buey). El buey, al qual se une otro que se ha comprado para labrar, á fin de probar sus fuerzas; no debe confundirse con el buey cotral, al que en este idioma se llama «baca corta.»  
 Cubierta. Engaño, disimulo, fingimiento, traicion.  
 Corderunas. Cosa perteneciente á corderos, como hierbas, pieles.  
 Cuyno. Caña de hierro para asegurar las prisiones.  
 Cuestas. Costillas, espaldas.

NO MAS CASPA, NI CANAS NI ENFERMEDADES DE LA CABEZA.

EL TRIGO FERRO PABRO

que es el tónico más antiguo de España y más acreditado, hace crecer el pelo sano y limpio y con su color natural. 30 años de éxita á pesar de un sinnú mera de falsificaciones é imitaciones nacionales y extranjeras. De venta en todas las buenas farmacias y portumerías de la Península y Ultramar. Dr. Jimen sucesor de Padró, Farmacia del Globo, Plaza Real, 1, Barcelona. Depósito en Pamplona Viuda de Razquin, Plaza del Castillo.